Sabbatical and Fulbright Surveys

For Question # 1, please use the following responses:

(1= Decreasing, 2 = Increasing, 3 = Staying about the same, 4 = Do Not Know, 7 = Refused)

**题目**1**，请这样回答：（**1=**下降，**2=**上升，**3=**保持不变，**4=**不知道，**7=**拒绝回答）**

1. In the past 12 months, would you say that crime in your neighborhood has been decreasing, increasing, or staying about the same? \_\_\_

1.在过去的十二个月里，你认为在你居住的社区里的犯罪量是上升，下降还是保持不变？\_\_\_

For Questions 2-4, please use the following responses:

(1 = Favor, 2 = Oppose, 4 = Don’t Know, 7 = Refused)

**题目**2-4**，请这样回答：（**1=**赞成，**2=**反对，**4=**不知道，**7=**拒绝回答）**

1. Would you favor or oppose a law which allowed private citizens to own handguns? \_\_\_

2.你对于允许公民个人拥有枪支的法律规定是支持还是反对？\_\_\_

3. If firearms ownership were legal, would you favor or oppose a law that required all legal firearms owners to get training? \_\_\_

3.如果拥有枪支是合法的，你对于全部枪支所有者都需要经过特定的训练的法律规定是支持还是反对？\_\_\_

1. If firearms ownership were legal, would you favor or oppose laws that required all firearms to be registered with a government agency? \_\_\_

4.如果拥有枪支是合法的，你对于所有枪支都需要到政府部门登记的法律规定是支持还是反对？\_\_\_

For Questions 5-17, please use the following responses:

(1 = Yes, 2 = No, 4 = Don’t Know, 7 = Refused)

**题目**5-17**，请这样回答：（**1=**是，**2=**否，**4=**不知道，**7=**拒绝回答）**

1. If guns were legal, would you use them to go hunting? \_\_\_

5.如果枪支是合法的，你是否会用枪来打猎？\_\_\_

6. If guns were legal, would you use them to go target shooting? \_\_\_

6.如果枪支是合法的，你是否会用枪来射击？\_\_\_

7. If guns were legal, would you want to carry your gun away from home for protection from crime? \_\_\_

7.如果枪支是合法的，你是否想在离家出外的时候携带你的枪来防卫犯罪行为？\_\_\_

1. If firearms were legal, would you plan to get a firearm for protection against crime? \_\_\_

8.如果枪支是合法的，你是否会计划得到一把枪来防卫犯罪行为？\_\_\_

9. If guns were legal, do you think that you family and friends would own them? \_\_\_

9.如果枪支是合法的，你认为你的家人和朋友会拥有枪支吗？\_\_\_

10. Have you ever passed out or experienced memory loss due to drinking? \_\_\_

10.你是否曾经由于喝酒昏倒或者经历失忆？\_\_\_

11. Do you ever drive after drinking? \_\_\_

11.你是否曾经酒后驾车？\_\_\_

12. Have you ever become violent or aggravated while drinking? \_\_\_

12.你是否曾经因为喝酒变得暴力或因喝酒变得更暴力？\_\_\_

13. Have you ever skipped or missed class because of drinking? \_\_\_

13.你是否曾经因为喝酒而逃课或缺课？\_\_\_

14. Have you ever ended up in the hospital because of your drinking? \_\_\_

14.你是否曾经因为喝酒而被送进医院治疗？\_\_\_

15. Do you smoke cigarettes? \_\_\_

15.你吸烟吗？\_\_\_

16. Have you ever cheated on an exam or test? \_\_\_

16.你是否曾经在考试或测试中作弊？\_\_\_

17. Have you served in the military? \_\_\_

17.你是否有参军的经历？\_\_\_

For Questions 18-21, please use the following responses: (1 = handgun 2 = shotgun/rifle)

**问题**18-21**，请这样回答：（**1=**手枪，**2=**猎枪**/**步枪）**

1. If guns were legal and you wanted one, what kinds of gun would you like to own? \_\_\_

18.如果枪支是合法的，而且你想要一把枪，你会想要拥有哪一种枪？\_\_\_

19. If guns were legal and you could go hunting, what type of gun would you use most frequently? \_\_\_

19.如果枪支是合法的，而且你可以去打猎，你会最常使用哪一种枪？\_\_\_

20. If guns were legal, and you could go target shooting, what type of gun would you use most? \_\_\_

20.如果枪支是合法的，而且你可以去射击，你会用哪一种枪最多？\_\_\_

21. If guns were legal, what type of gun would you carry for protection from crime? \_\_\_

21.如果枪支是合法的，你会携带哪一种枪来防卫犯罪行为？\_\_\_

For Questions 22-25, please fill in the number of days:

**问题**22-25**，请填写天数：**

1. If guns were legal and you wanted to go hunting, how many days would you go every month? \_\_\_

22.如果枪支是合法的，而且你想去打猎，你一个月会去多少天？\_\_\_

23. If guns were legal, and you could go target shooting, how many days would you go every month? \_\_\_

23.如果枪支是合法的，而且你可以去射击，你一个月会去多少天？\_\_\_

24. If guns were legal, and you could carry it, how many days per month would you carry it? \_\_\_

24.如果枪支是合法的，而且你可以携带它，你一个月会携带枪支多少天？\_\_\_

25. If guns were legal, and you could carry it, how many days per month would you carry it in your car? \_\_\_

25.如果枪支是合法的，而且你可以携带它，你一个月会在你的车上携带多少天？\_\_\_

For Questions 26-35, please use the responses provided for each question:

**问题**26-35**，请按问题后提供的回答填写：**

26. If firearms were legal and you chose not to own one, what would the reason be? \_\_\_\_\_\_\_\_

(1 = No special reason, 2 = Could not afford one, 3 = Have no need for one, 4 = Concern about it being Stolen/Lost, 5 = Guns are dangerous to have, 6 = Guns are immoral or wrong, 7 = Concern for my children, 8 = Other [Specify], 9 = Don’t Know, 99 = Refused)

26.如果枪支是合法的，而你没有选择持有，是出于什么原因？\_\_\_

**（**1=**没有特别原因，**2=**支付不起枪的价格，**3=**不需要枪，**4=**担心枪会被偷走**/**遗失，**5=**持枪是危险的，**6=**持枪是不道德或错误的，**7=**为了我的孩子着想，**8=**其他【请注明】，**9=**不知道，**99=**拒绝回答）**

27. If guns were legal and someone owned a gun in your home, how safe would you feel? \_\_\_

(1 =Extremely safe, 2 = Very safe, 3 = Somewhat safe, 4 = Not very safe, 5 = Not at all safe, 7 = Don’t know, 9 = Refused)

1. 如果枪支是合法的，有人在你家里持枪，你的安全感如何？\_\_\_

**（**1=**极其安全，**2=**很安全，**3=**有点安全，**4=**不是很安全，**5=**一点都不安全，**7=**不知道，**9=**拒绝回答）**

28. If you could own a gun, what would be the most important reason for doing so? \_\_\_\_\_\_\_\_

(1 = For self-defense or protection, 2 = For hunting, 3 = Target or sport shooting, 4 = Collecting/Investment, 5 = Job related, 6 = No special reason, just like guns, 7 = Other [Specify], 9 = Don’t Know, 99 = Refused)

1. **如果你拥有一把枪，促使你这样做的最重要的原因是什么？**\_\_\_

**（**1=**出于自卫或保护的需要，**2=**出于打猎的需要，**3=**练习射击运动，**4=**收藏或投资，**5=**与工作有关，**6=**没有特别的原因，只是喜欢枪，**7=**其他【请注明】，**9=**不知道，**99=**拒绝回答）**

29. If you legally owned a gun, where would you keep it? \_\_\_\_\_\_\_\_

(1 = Bedroom, 2 = gun safe box, 3 = study room, 4 = Basement, 5 = Family room, 6 = Garage, 7 = Kitchen, 8 = With you, 9 = In car, truck, 10 = Other place [specify], 99 = Don’t Know, 999 = Refused)

1. 如果你合法拥有一把枪，你会把它保存在哪里？\_\_\_

**（**1=**卧室，**2=**枪支保险箱，**3=**书房，**4=**地下室，**5=**家庭活动室，**6=**车库，**7=**厨房，**8=**随身携带，**9=**车里（汽车或卡车），**10=**其他地方【请注明】，**999=**拒绝回答）**

30. If you could own a gun, how would you obtain it? \_\_\_\_\_\_\_\_\_

(1 = Buy it, 2 = Take it as a gift, 3 = Trade something for it, 4 = Borrow it, 5 = Rent it, 6 = Other [Specify], 9 = Don’t Know, 99 = Refused)

1. 如果你能够拥有一把枪，你会通过什么途径得到它？\_\_\_

**（**1=**购买，**2=**作为礼物，**3=**交换，**4=**借用，**5=**租用，**6=**其他【请说明】，**9=**不知道，**99=**拒绝回答）**

1. If you could legally own a gun, would you buy it new or used? \_\_\_

(1 = New, 2 = Used, 4 = Don’t Know, 9 = Refused)

1. 如果你能合法拥有自己的枪支，你会买新抢还是使用过的枪？\_\_\_

**（**1=**新枪，**2=**使用过的枪，**4=**不知道，**9=**拒绝回答）**

32. If guns were legal, and you could carry your gun, how would you carry it? \_\_\_

1 = On person only, 2 = Both on person and in motor vehicle, 3 = In car only, 7 = Don’t Know, 9 = Refused)

如果枪支是合法的，而且你可以持有自己的枪支，你会怎样携带它？\_\_\_

**（**1=**只随身携带，**2=**随身携带或者在机动车上，**3=**只放在车里，**7=**不知道，**9=**拒绝回答）**

33. How often do you drink alcohol?\_\_\_

(1 = Every day, 2 = 3 -5 times per week, 3 = Once a week, 4 = Only on weekends, 5 = Only on special occasions, 6 = Never)

1. 你多久喝一次酒？\_\_\_

**（**1=**每天，**2=**一周**3-5**次，**3=**一周一次，**4=**只在周末，**5=**只在特别场合，**6=**从来不）**

34. How many alcoholic drinks did you have the last time you were with friends or family? \_\_\_

(0 = 0, 1 = 1, 2 = 2, 3 = 3, 4 = 4, 5 = 5 or more)

1. 你上次和朋友或者家人聚会喝了多少瓶酒？\_\_\_

**（**0=0**瓶，**1=1**瓶，**2=2**瓶，**3=3**瓶，**4=4**瓶，**5=5**瓶或以上）**

1. If you smoke, how many cigarettes do you smoke each day? \_\_\_\_

(0 = 0, 1 = 1, 2 = 2, 3 = 3, 4 = 4, 5 = 5 or more)

35.如果你吸烟，你每天抽多少根香烟？\_\_\_

**（**0=0**根，**1=1**根，**2=2**根，**3=3**根，**4=4**根，**5=5**根或以上）**

For Questions 36-45, please use the following responses:

**问题**36-45**，请这样回答：（**1=**完全不同意，**2=**不同意，**3=**中立，**4=**同意，**5=**完全同意）**

(1 = strongly disagree, 2 = disagree, 3 = neither agree not disagree, 4 = agree, 5 = strongly agree).

1. Most of the time, your parent(s) is warm and loving to you? \_\_\_

36.大多数时候 ，你的父母能让你感到温暖温暖并且爱你？\_\_\_

37. You are satisfied with the way your parent(s) and you communicate with each other? \_\_\_

37.你对你和父母之间的沟通方式感到满意？\_\_\_

38. Overall, you are satisfied with your relationship with your parent(s)? \_\_\_

38.总的来说，你对你和父母的关系感到满意？\_\_\_

39. I feel like I am part of this school? \_\_\_

39.我感到我是学校的一员？\_\_\_

40. You are happy at this school? \_\_\_

40.你在学校里过的开心？\_\_\_

41. I feel close to people at school? \_\_\_

41.在学校里我与他人关系亲密？\_\_\_

42. Teachers at your school treat students fairly? \_\_\_

42.你学校里的老师能公平地对待学生？\_\_\_

43. How much do you feel that your teachers care about you? \_\_\_\_

43.你认为你的老师们有多关心你？\_\_\_

44. You feel that the rules you have to follow in life are fair. \_\_\_

44.你认为在生活中你所必须遵守的规则是公平的。

45. Some Chinese students follow Confucius, Mohammed, Buddha, or Jesus. If you follow one of these teachers, do you believe that their teachings are holy? \_\_\_

45.有一些中国学生信奉孔子、穆罕默德、佛祖或是耶稣。如果你信奉他们的其中一位，你相信他们的教义是神圣的吗？\_\_\_

For Questions 46-48, please use the following responses:

(1 = not at all, 2 = very little, 3 = somewhat, 4 = quite a bit, 5 = very much).

**问题**46-48**，请这样回答：（**1=**根本不，**2=**很少，**3=**有一点，**4=**较多，**5=**非常）**

1. How much do you think your parent(s) care about you? \_\_\_

46.你认为你的父母有多关心你？\_\_\_

47. How close do you feel to your parent(s)? \_\_\_

47.你认为你与父母之间的关系有多亲密？\_\_\_

48. How much do you feel that your friends care about you? \_\_\_

48.你认为你的朋友们有多关心你？\_\_\_

For Questions 49-56, please use the following responses:

(0 = 0, 1 = 1 times, 2 = 2 times, 3 = 3 times, 4 = times, 5 = 5 or more times)

**问题**49-56**，请这样回答：（**0=0,1=1**次，**2=2**次，**3=3**次，**4=4**次，**5=5**次或更多）**

49. In the past 30 days, have you gone shopping with one of your friends? \_\_\_

49. 过去的30天里，你是否曾与你的一个朋友去逛街? \_\_\_

50. In the past 30 days have you played a sport with one of your friends? \_\_\_

50. 过去的30天里，你是否与你的一个朋友一起运动? \_\_\_

51. In the past 30 days, have you gone to a religious service with one of your friends? \_\_\_

51.过去的30天里，你是否与你的一个朋友一起去过宗教场所？ \_\_\_

52. In the past 30 days, have you talked about life with one of your friends? \_\_\_

52. 过去的30天里，你是否与你的一个朋友谈论过生活？\_\_\_

53. In the past 30 days, have you gone to a movie with one of your friends? \_\_\_

53. 过去的30天里，你是否与你的一个朋友去看过电影？\_\_\_

54. In the past 30 days, have you discussed a problem with one of your friends? \_\_\_

54. 过去的30天里，你是否与你的一个朋友谈论过遇到的问题或困境？\_\_\_

55. In the past 30 days, have you talked about grades with one of your friends? \_\_\_

55. 过去的30天里，你是否与你的一个朋友谈论过绩点？\_\_\_

56. In the past 30 days, have you worked on a school project with one of your friends? \_\_\_

56. 过去的30天里，你是否与你的一个朋友一起做过学校里的项目课题？\_\_\_

For Questions 57 & -58, please use the following responses: (0 = 0, 1 = 1, 2 = 2, 3 = 3)

**问题**57 & 58,**请这样回答**: (0 = 0, 1 = 1, 2 = 2, 3 = 3)

57. How many of your three best friends smoke cigarettes at least once per month? \_\_\_

57.在你最好的三个朋友中，有几个吸烟（至少一个月一次）？\_\_\_

58. How many of your three best friends drink alcohol at least once per month? \_\_\_

58.在你最好的三个朋友中，有几个喝酒（至少一个月一次）？\_\_\_

For Questions 59-62, please use the following responses:

(1 = Did not take it, 2 = F [below 60], 3 = D [60-69], 4 = C [70 – 79], 5 = B [80-89], 6= A [90 – 100]

**问题**59-62**，请这样问答：**(1 = **没有相应课程**, 2 = F [**低于** 60], 3 = D [60-69], 4 = C [70 – 79], 5 = B [80-89], 6= A [90 – 100]

59. What grade did you most recently receive in a Math class? \_\_\_

59.在数学课上你最近一次得到的分数为？\_\_\_

60. What grade did you most recently receive in a Science class? \_\_\_

60.在科学课上你最近一次得到的分数为？\_\_\_

61. What grade did you most recently receive in a History class? \_\_\_

61.在历史课上你最近一次得到的分数为？\_\_\_

62. What grade did you most recently receive in an English class? \_\_\_

62.在英语课上你最近一次得到的分数为？\_\_\_

For Questions 63-65, please use the following responses: **(1 = No, 2 = Yes)**

**问题63-65，请这样回答：(1 = 否, 2 = 是)**

63. Have you ever had sex? \_\_\_

63.你曾经有过性行为吗？\_\_\_

If you answered “Yes” for Question 63, please answer Questions 64 & 65. If you answered “No” for Question 63, skip to Question 66

**如果对于问题**63**你的回答是**“**是**”**，请回答问题**64&65**；如果你的回答是**“**否**”**，请跳到问题**66**。**

For Questions 64 & 65, please use the following responses: **(1 = No, 2 = Yes)**

**对于问题**64&65**，请这样回答：（**1=**否，**2=**是）**

64. Did you or your partner use birth control when you had sex most recently? \_\_\_

64.在最近一次性行为中，你或你的伴侣是否使用了避孕工具？\_\_\_

65. Have you ever used birth control when you have sex? \_\_\_

65.当你进行性行为时，是否曾经使用过避孕工具？\_\_\_

For Questions 66-71, please use the following responses:

(1 = Strongly disagree, 2 = Disagree, 3 = Neither Agree nor Disagree, 4 = Agree, 5 = Strongly Agree

**问题**66-71**，请这样回答：**

**（**1=**完全不同意，**2=**不同意，**3=**中立，**4=**同意，**5=**完全同意）**

66. If you had sexual intercourse, your partner would lose respect for you.

66.假设你已经有过性行为，你的伴侣会不尊重你。\_\_\_

67. If you had sexual intercourse, afterward, you would feel guilty.

67.假设你已经有过性行为，在那之后，你会对此感到羞耻。 \_\_\_

68. If you had sexual intercourse, it would give you physical pleasure.

68.假设你已经有过性行为，它将给你带来生理快感。 \_\_\_

69. If you had sexual intercourse, it would upset your Mother

69.假设你已经有过性行为，这会让你的母亲难过。 \_\_\_

70. If you had sexual intercourse, it would make you more attractive.

70.假设你已经有过性行为，它会使你更富有魅力。 \_\_\_

71. If you had sexual intercourse, you would feel less lonely.

67.假设你已经有过性行为，你会觉得孤独感减少。 \_\_\_

If you are a male, please answer Questions 72 – 76 and use the following responses:

(1 = Strongly disagree, 2 = Disagree, 3 = Neither Agree nor Disagree, 4 = Agree, 5 = Strongly Agree)

If you are a Female, skip to Questions 77 - 81

**如果你是男生，请回答问题72-76，且这样回答：（1=完全不同意，2=不同意，3=中立，4=同意，5=完全同意）；**

**如果你是女生，请跳到问题77-81.**

72. If you got someone pregnant, it would be embarrassing for your family.

72.假设你让某人怀孕了，这会让你的家庭蒙羞。 \_\_\_

73. If you got someone pregnant, you would have to quit school.

73.假设你让某人怀孕了，你只能退学。 \_\_\_

74. If you got someone pregnant, it would be embarrassing for you.

74.假设你让某人怀孕了，这会让你感到难堪。 \_\_\_

75. If you got someone pregnant, you might marry the wrong person, just to get married.

75.假设你让某人怀孕了，你可能会仅仅出于结婚的目的娶一个错误的人。 \_\_\_

76. If you got someone pregnant, you would be forced to grow up too fast.

76.假设你让某人怀孕了，你会被迫太快地成长。 \_\_\_

If you are a Female, please answer Questions 77 – 81 and use the following responses:

(1 = Strongly disagree, 2 = Disagree, 3 = Neither Agree nor Disagree, 4 = Agree, 5 = Strongly Agree)

**如果你是女生，请回答问题77-81，且这样回答：（1=完全不同意，2=不同意，3=中立，4=同意，5=完全同意）；**

77. If you got pregnant, it would be embarrassing for your family.

77.假设你怀孕了，这会让你的家庭蒙羞。 \_\_\_

78. If you got pregnant, you would have to quit school.

78.假设你怀孕了，你只能退学。 \_\_\_

79. If you got pregnant, it would be embarrassing for you.

79.假设你怀孕了，这会让你难堪。 \_\_\_

80. If you got pregnant, you might marry the wrong person, just to get married.

80.假设你怀孕了，你可能会仅仅出于结婚的目的嫁给错误的人。 \_\_\_

81. If you got pregnant, you would be forced to grow up too fast.

81.假设你怀孕了，你会被迫太快地成长。 \_\_\_

For Questions 82 & 83, please use the following responses:

(1 = None, 2 = Very Low, 3 = Low, 4 = High, 5 = Very High

**问题**82&83**，请这样回答：**

(1 = **无**, 2 = **很低**, 3 = **低**, 4 = **高**, 5 = **非常高** )

82. What do you think your chances are of getting AIDS?

82.你认为你得艾滋病的机率有多少？ \_\_\_

83. What do you think your chances are of getting a sexually transmitted disease, other than AIDS?

82.除了艾滋病，你认为你得性传播疾病的机率有多少？ \_\_\_

For Questions 84-87, please use the following responses:

(0 = 0 friends, 1 = 1 friend, 2 = 2 friends, 3 = 3 friends, 4 = 4 friends, 5 = 5+ friends)

**问题**84-87**，请这样回答：（**0=**没有，**1=1**个，**2=2**个，**3=3**个，**4=4**个，**5=5**个以上）**

84. How many of your friends are religious? \_\_\_

84.你有多少个朋友是有宗教信仰的？ \_\_\_

85. How many friends are similar to you in religious belief? \_\_\_

85.你对多少个朋友的宗教信仰很熟悉？ \_\_\_

86. How many friends are in any religious group you belong to? \_\_\_

86.你有多少个朋友与你同属于一个宗教团体？ \_\_\_

87. How many of your friends do you talk with about religion? \_\_\_

87.你与多少个朋友谈论宗教？ \_\_\_

For Questions 88-94, please use the responses provided for each question:

**问题**88-94**，请用问题后提供的回答填写：**

88. How often do you attend religious services? \_\_\_

(1 = Never, 2 = A Few Times A Year, 3 = Once a Month, 4 = Two or Three Times a Month, 5 = Once A Week, 6 = More Than Once a Week)

88.你去宗教场所的频率为？ \_\_\_

**（**1=**从来没有，**2=**一年几次，**3=**一月一次，**4=**一月**2-3**次，**5=**一周一次，**6=**超过一周一次）**

89. How often, if ever, do you pray by yourself? \_\_\_

(1 = Never, 2 = A Few Times A Year, 3 = About Once a Month, 4 = A Few Times A Month, 5 = About Once a Week; 6 = A Few Times A Week, 7 = Once A Day or More)

89.你自我祈祷的频率为？ \_\_\_

**（**1=**从来没有，**2=**一年几次，**3=**一月一次，**4=**一月**2-3**次，**5=**一周一次，**6=**一周几次，**7=**一天一次或者更多）**

90. How often, if ever, do you read from the holy teachings of your religion by yourself?

(1 = Never, 2 = A Few Times A Year, 3 = About Once a Month, 4 = A Few Times A Month, 5 = About Once a Week; 6 = A Few Times A Week, 7 = Once A Day or More)

90.你阅读你所在宗教的经典的频率为？ \_\_\_

**（**1=**从来没有，**2=**一年几次，**3=**一月一次，**4=**一月**2-3**次，**5=**一周一次，**6=**一周几次，**7=**一天一次或者更多）**

91. How distant or close do you feel to God most of the time? \_\_\_

(1 = Not close at all, 2= Somewhat close, 3 = Very close, 4 = Extremely close)

91.大多数时候你认为自己离上帝远还是近？ \_\_\_

**（**1=**很远，**2=**有点近，**3=**非常近，**4=**极其近）**

92. How often do you attend a religious group to pray or discuss religious topics? \_\_\_

(1 = Never, 2 = A Few Times A Year, 3 = Once a Month, 4 = Two or Three Times a Month, 5 = Once A Week, 6 = More Than Once a Week)

92.你参与宗教团体去祈祷或者讨论宗教话题的频率为？ \_\_\_

**（**1=**从来没有，**2=**一年几次，**3=**一月一次，**4=**一月**2-3**次，**5=**一周一次，**6=**超过一周一次）**

93. How important or unimportant is religious faith in shaping how you live your daily life? \_\_\_

(1 = Not important at all, 2= Somewhat important, 3 = Very important, 4 = Extremely important)

93.宗教信仰对形成你日常的生活方式重要吗？ \_\_\_

**（**1=**不重要，**2=**有点重要，**3=**非常重要，**4=**极其重要）**

94. Do you attend an organized group for young people at church? \_\_\_ (1 = No, 2 = Yes)

94.你会参与教堂所组织的年轻人集会吗？ \_\_\_

**（**1=**否，**2=**是）**

95. How often do you feel sad or depressed?

(1 = never, 2 = rarely, 3 = sometimes, 4 = often, 5 = always)

95.你感到难过或者绝望的频率为？ \_\_\_

**（**1=**从来没有，**2=**很少有，**3=**有时候，**4=**经常，**5=**一直都是）**

For Questions 96-106, please use the following responses:

(0 = never, 1 = 1 or 2 times, 2 = 3 or 4 times, 3 = 5 or more times)

**问题**96-106**，请这样回答：**

**（**0=**从来没有，**1=**一两次，**2=**三四次，**3=**五次以上（含五次））**

96. In the past year, how often did you paint on someone else’s property or in public? \_\_\_

96.在过去的一年里，你在他人所有物或者公共场所乱涂乱画的频率是？ \_\_\_

97. In the past year, how often did you deliberately damage property that didn’t belong to you? \_\_\_

97.在过去的一年里，你故意毁坏非自己所有物的频率是？ \_\_\_

98. In the past year, how often did you take something from a store without paying for it? \_\_\_

98.在过去的一年里，你从商店拿东西后没有付钱的频率是？ \_\_\_

99. In the past year, how often did you get into a serious physical fight? \_\_\_

99.在过去的一年里，你参与严重身体争斗的频率是？ \_\_\_

100. In the past year, how often did you hurt someone enough to need bandages or medical care? \_\_\_

100.在过去的一年里，你致人重伤（需要打绷带或者医学治疗）的频率是？ \_\_\_

101. In the past year, how often did you drive a car without its owner’s permission? \_\_\_

101.在过去的一年里，你驾驶他人车辆未经他人允许的频率是？ \_\_\_

102. In the past year, how often did you steal something worth more than 1,000 Yuan? \_\_\_

102.在过去的一年里，你偷窃且金额在1000元以上（包括1000元）的频率是？ \_\_\_

103. In the past year, how often did you go into a house or building to steal something? \_\_\_

103.在过去的一年里，你入室偷窃的频率是？ \_\_\_

104. In the past year, how often did you use or threaten to use a weapon to get something? \_\_\_

104.在过去的一年里，你使用武器或者威胁将使用武器以取得某物的频率是？ \_\_\_

105. In the past year, how often did you steal something worth less than 1,000 Yuan? \_\_\_

105.在过去的一年里，你偷窃且金额少于1000元的频率是？ \_\_\_

106. In the past year, how often were you loud, rowdy, or unruly in a public place? \_\_\_

106.在过去的一年里，你在公共场所大叫、吵闹，违反规矩的频率是？ \_\_\_

For Questions 107-114, please use the question response or fill in the blank with a number or word.

**问题**107-114**，请直接用数字、词语回答或者根据问题后所给提示回答。**

107. What is your major? \_\_\_\_\_\_

107.你的专业是？\_\_\_\_\_\_

108. Are you from Zhejiang University? \_\_\_\_ (1 = No, 2 = Yes)

108.你是来自浙江大学吗？\_\_\_\_\_\_**（**1=**否，**2=**是）**

109. How old are you? \_\_\_

109.你的年龄是？\_\_\_\_\_\_

110. What is your gender? \_\_\_ (1 = Female, 2 = Male)

110.你的性别是？\_\_\_\_\_\_**（**1=**女性，**2=**男性）**

111. How many of your friends drink alcohol at least once per month? \_\_\_

(0 = 0 friends, 1 = 1 friend, 2 = 2 friends, 3 = 3 friends, 4 = 4 friends, 5 = 5+ friends)

112. 在你的朋友中，有几个喝酒（至少一个月一次）？\_\_\_\_\_\_

(0 = 0 , 1 = 1, 2 = 2, 3 = 3, 4 = 4, 5 = 5+)

112. How many of your friends smoke cigarette at least once per month? \_\_\_

(0 = 0 friends, 1 = 1 friend, 2 = 2 friends, 3 = 3 friends, 4 = 4 friends, 5 = 5+ friends)

112. 在你的朋友中，有几个吸烟（至少一个月一次）？\_\_\_\_\_\_

(0 = 0 , 1 = 1, 2 = 2, 3 = 3, 4 = 4, 5 = 5+)

113. Approximately, how much money (RMB) does your family earn each year? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (amount)

113.大致估计，你的家庭的年收入为（元）？\_\_\_\_\_\_（数量）

114. What type of urban area are you from? (1 = rural, 2 = suburban, 3 = urban)

114.你来自哪类地区？\_\_\_\_\_\_**（**1=**农村，**2=**城郊，**3=**城市）**